

374D0584

N:o L 318/22

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

28.11.74

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 26 päivänä marraskuuta 1974,

EHTY:n perustamissopimuksen 32 artiklan, ETY:n perustamissopimuksen 165 artiklan ja Euratomin perustamissopimuksen 137 artiklan mukauttamisesta

(74/584/ETY, Euratom, EHTY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon EHTY:n perustamissopimuksen 32 artiklan viimeisen kohdan, ETY:n perustamissopimuksen 165 artiklan viimeisen kohdan ja Euratomin perustamissopimuksen 137 artiklan viimeisen kohdan,

ottaa huomioon yhteisön tuomioistuinta koskevan yhteisen julistuksen, joka oli Euroopan yhteisöjen ja näihin yhteisöihin jäseniksi liittymistä pyytäneiden valtioiden välisten neuvottelujen päätösasiakirjan liitteenä,

ottaa huomioon yhteisöjen tuomioistuimen pyynnön,

sekä katsoo, että

on osoittautunut aiheelliseksi mukauttaa EHTY:n perustamissopimuksen 32 artiklan kolmatta kohtaa, ETY:n perustamissopimuksen 165 artiklan kolmatta kohtaa ja Euratomin perustamissopimuksen 137 artiklan kolmatta kohtaa, jotta yhteisöjen tuomioistuimella olisi mahdollisuus työjärjestyksessään antaa tietyt ennakkoratkaisun kaltaiset asiat jaostojensa käsiteltäviksi,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan EHTY:n perustamissopimuksen 32 artiklan kolmas kohta seuraavasti:

”Yhteisön tuomioistuin ratkaisee aina täysistunnossa asiat, jotka jäsenvaltio tai yhteisön toimielin

saattaa sen käsiteltäviksi, sekä asiat, joissa 41 artiklan nojalla pyydetään ennakkoratkaisua ja joissa yhteisön tuomioistuimen jaostot eivät työjärjestyksen mukaan ole toimivaltaisia.”

Korvataan ETY:n perustamissopimuksen 165 artiklan kolmas kohta seuraavasti:

”Yhteisön tuomioistuin ratkaisee aina täysistunnossa asiat, jotka jäsenvaltio tai yhteisön toimielin saattaa sen käsiteltäviksi, sekä asiat, joissa 177 artiklan nojalla pyydetään ennakkoratkaisua ja joissa yhteisön tuomioistuimen jaostot eivät työjärjestyksen mukaan ole toimivaltaisia.”

Korvataan Euratomin perustamissopimuksen 137 artiklan kolmas alakohta seuraavasti:

”Yhteisön tuomioistuin ratkaisee aina täysistunnossa asiat, jotka jäsenvaltio tai yhteisön toimielin saattaa sen käsiteltäviksi, sekä asiat, joissa 150 artiklan nojalla pyydetään ennakkoratkaisua ja joissa yhteisön tuomioistuimen jaostot eivät työjärjestyksen mukaan ole toimivaltaisia.”

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 26 päivänä marraskuuta 1974.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

J. LECANUET